



杰罗尼摩·斯蒂顿

老鼠记者

Geronimo Stilton



菲



太太



杰明

海盗岛沉船



销售突破
4500万册

21 三十一世纪出版社
21st Century Publishing House
全国百佳出版社

亲爱的鼠迷朋友，
欢迎来到老鼠世界！

杰罗尼摩·斯蒂顿



Geronimo Stilton



《鼠民公报》编辑部



Geronimo Stilton names, characters and related indicia are copyright, trademark and exclusive license of Atlantyca S.p.A. All Rights Reserved. The moral right of the author has been asserted.

Text by Geronimo Stilton. Based on an original idea by Elisabetta Dami.

Illustration by Larry Keys, Johnny Stracchino and Mary Fontina.

Graphic art by Merenguita Gingermouse and Zeppola Zap.

© 2003– Edizioni Piemme S.p.A. 20145 Milano(MI), Via Tiziano, 32 – Italy

Published in Simplified Chinese by 21st Century Publishing House

Original title: L'ISOLA DEL TESORO FANTASMA

www.geronimostilton.com

Stilton is the name of a famous English cheese. It is a registered trademark of the Stilton Cheese Makers' Association. For more information go to www.stiltoncheese.com

No part of this book may be stored, reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or by any information storage and retrieval system, without written permission from the copyright holder. For information address Via Leopardi 8, 20123, Milano, Atlantyca S.p.A., Italy, foreignrights@atlantyca.it www.atlantyca.com

版权合同登记号 14-2009-026

图书在版编目(CIP)数据

海盗岛沉船/(意)斯蒂顿(Stilton,G.)著;肖毛 译.

-南昌:二十一世纪出版社,2011.1

(老鼠记者·第5季)

ISBN 978-7-5391-5953-9

I. 海… II. ①斯…②肖… III. 童话—意大利—现代 IV.I546.88

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第 150766 号

海盗岛沉船 (意)杰罗尼摩·斯蒂顿 著 肖毛 译

出版人	张秋林	承印	江西华奥印务有限责任公司
策 划		开本	820mm×1250mm 1/32
编辑统筹	邓 滨	印 张	4
责任编辑	闵 蓉 岳海菁	版 次	2011年1月 第1版
	黄 震	印 次	2011年1月 第1次印刷
出版发行	二十一世纪出版社 (江西省南昌市子安路 75 号 330009) www.21cccc.com cc21@163.net	印 数	1-50,000 册
		书 号	ISBN 978-7-5391-5953-9
		定 价	14.00 元

赣版权登字-04-2010-45

版权所有·侵权必究

(凡购本社图书,如有缺页、倒页、脱页,由本社发行公司负责退换,服务热线:0791-6512056)



舒克和贝塔创办过《老鼠报》，舒克任总编辑，贝塔开着坦克发行报纸。

现在，舒克和贝塔的意大利同行杰罗尼摩·斯蒂顿来到中国，《老鼠记者》到中国和舒克贝塔切磋办报体会。

给老鼠办报比给人类办报难度要大，老鼠由于鼠目寸光的视力，不大习惯阅读。这也是老鼠家族至今还没和人类平起平坐的主要原因，地球生命都知道，喜欢阅读才能出人头地，还是那句话：万般皆下品，唯有读书高。

为了改变老鼠家族的命运，舒克、贝塔、杰罗尼摩·斯蒂顿们在不同国度创办了老鼠报纸。人类要有危机感了，万一老鼠报纸大大提高了老鼠的素质，使得老鼠可以和人类平分秋色，每所学校里都是孩子和老鼠一起上学，还有的班主任由老鼠出任。这样的场面出现，你会更喜欢上学吗？

知己知彼，没有坏处。先了解一下老鼠报纸，以后真的由老鼠当你的班主任时，你就会在班上第一个不吃惊，坦然自若地给老鼠当学生。

能看到地球上别的生命种类办的报纸，是一个奇迹。

郑渊洁



杰罗尼摩·斯蒂顿

一只博学、聪明的老鼠,《鼠民公报》的总编辑。



菲·斯蒂顿

杰罗尼摩的妹妹,《鼠民公报》的特约记者。



赖皮·斯蒂顿

可怕的玩笑家。杰罗尼摩的表弟,跛脚跳蚤杂货店的店主。



本杰明·斯蒂顿

一只甜美、可爱的九岁老鼠,杰罗尼摩最喜欢的侄儿。

海盗岛沉船

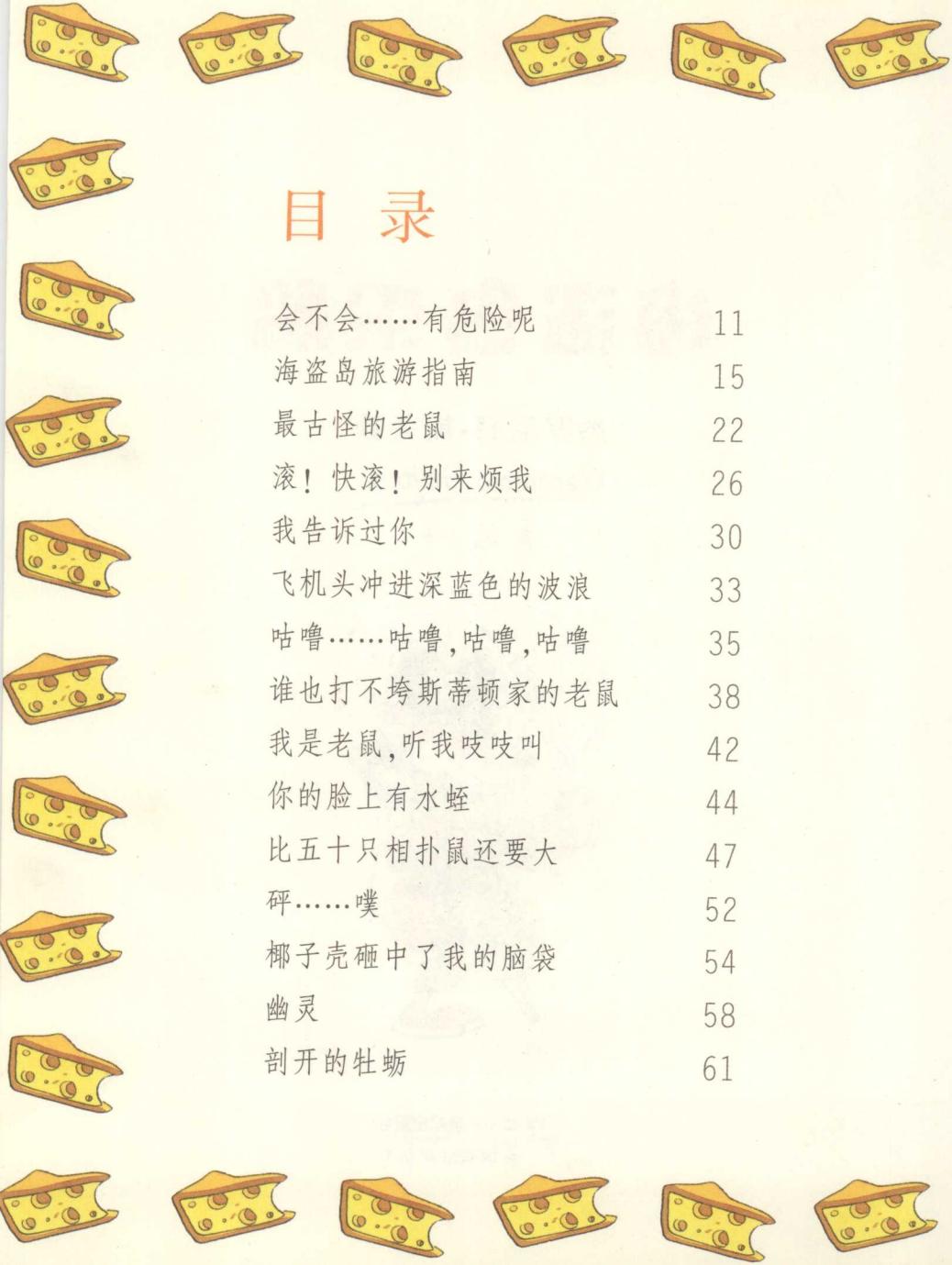
杰罗尼摩·斯蒂顿

Geronimo Stilton

肖毛译



NLIC 2970710632
21st Century Publishing House
全国百佳出版社



目 录

会不会……有危险呢	11
海盗岛旅游指南	15
最古怪的老鼠	22
滚！快滚！别来烦我	26
我告诉过你	30
飞机头冲进深蓝色的波浪	33
咕噜……咕噜，咕噜，咕噜	35
谁也打不垮斯蒂顿家的老鼠	38
我是老鼠，听我吱吱叫	42
你的脸上有水蛭	44
比五十只相扑鼠还要大	47
砰……噗	52
椰子壳砸中了我的脑袋	54
幽灵	58
剖开的牡蛎	61

你有团队精神吗	63
当心鲨鱼	68
老保镖治疗法	70
闪光的白幽灵	75
你喜欢金子吗	78
你见过幽灵吗	82
蝙蝠	85
莫泽雷勒干酪球那么大的肿块	87
拉呀……嘿哟	90
咁哒岛的最后秘密	95
银爪子的航海日志	96
非常熟悉	100
地平线上有许多乌云	104
斯蒂顿沉没	108
绝妙的老鼠岛	112
令我吃惊的电话	114



粗暴鼠，又名保镖



银爪子



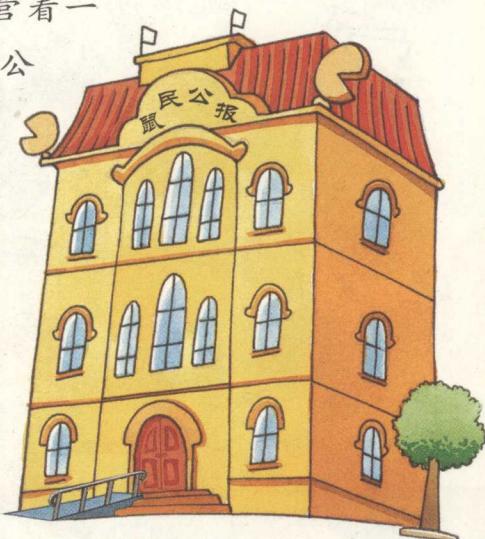
易贪船长 碎嘴子·查理



会不会……有危险呢

一天早上，我在办公室里静静工作时，我的妹妹突然闯了进来。她叫菲，是《鼠民公报》的特约记者。你没听说过这份报纸吗？哎呀呀，**对不起**，鼠友，我忘记作自我介绍了。我叫斯蒂顿，杰罗尼摩·斯蒂顿。我经营着一家报纸，它叫做《鼠民公报》，是老鼠岛上最受欢迎的日报。

“什么活儿都别干了，杰罗尼摩！”菲命令我，“我们要去过一个**小假期！**”



“什么活儿都别干了，杰罗尼摩！我们要去度过一个小假期！”





我摇摇头。我太**忙**了。我要去会见印刷鼠、摄影鼠，还有自助餐厅鼠。上个星期，我在我的通心面和干酪上，发现了一撮毛。**呸！**

就在这时，我心爱的侄子——本杰明走了进来。“叔叔，你听说了吗？”他快活地说，“我们要去度假啦！我十分**激动**！这会是我这辈子最好的假期呢！”

我怎么能拒绝我亲爱的侄子呢？“嗯，好吧。”我同意说，“我们为什么不去**吱吱岛**呢？它是一个美丽和令鼠放松的度假胜地……”

我妹妹打断了我的话。“忘了吱吱岛吧，杰里宝宝。只有老年鼠才去那种地方呢。”她轻蔑地说，“我们要去海盗岛。那里有银色的海滩，清澈的海水，布满野生动物的丛林！丛林里有大老虎、大蟒蛇，甚至还有大狼蛛哩！”

我打了个哆嗦。“嗯，呃，银色的海滩，清澈的海水，听起来倒也不坏。可是，那些野生动物，

会不会……



有危险呢

会不会……给我们带来**危险**呢？”

菲冷笑。“得了，杰罗尼懦夫，别再做**胆小鼠**了！”她呵斥道，“去收拾你的行李。二十分钟之后，我们在飞机场碰头！”

二十分钟？在这么短的时间里，我几乎连头发都梳不完呢！



凶恶的大老虎



可怕的大蟒蛇



大狼蛛



海盗岛旅游指南

幸亏我带上了一本《海盗岛旅游指南》。每当要去什么地方旅游时，我都喜欢阅读与它有关的旅游指南。

我也读了与海盗有关的介绍。下面就是我读到的内容。



海 盗

海盗法

很多老鼠都相信，海盗无法无天。事实却不是这样。海盗也会遵守某些法律，但是，海盗只会遵守在自己的船上制定的法律。比如以下几条：

1. 必须在全体海盗之间均分战利品。
2. 不许赌博。
3. 必须时刻准备战斗。
4. 妇女和儿童不许登上海盗船。
5. 偷窃和临阵逃脱者，要被处以死刑。

私掠船船员·劫掠者·掠夺兵

克里斯多弗·鼠伦布来到美洲之后，加勒比海海岸与安的列斯群岛附近，开始出现海盗。后来，海盗分成了好几种。

私掠船船员 (Privateers): 由水手组成，国王向他们颁发授权书，允许他们攻击敌船。拿到这种授权书之后，他们必须把在海上抢来的战利品，分给国王一半。

劫掠者 (Buccaneers): 他们是欧洲海盗，专门攻击西班牙船只和西印度群岛的移民。

掠夺兵 (Filibusters): 这个词源于荷兰语，指活动在加勒比海的英国和法国海盗。

救命，海盗落水了

令鼠难以置信的是，海盗往往不会游泳。他们为自己拥有制海权而自豪，却有可能从没洗过海水澡。

比如说，海盗巴塞洛缪·波特格斯就不

